

epilepsy, cerebral injuries or lesions, that's why it should be used with caution. As the product contains sodium saccharin it should be prescribed with caution to the patients with diabetes. Contact your doctor if you experience blurred vision or other visual disturbances.

Pregnancy and lactation
There are no clinical data on use in pregnancy and lactation available, therefore the physician determines the advisability of the intake of the medication only if the expected therapeutic benefit is higher than any possible risk. Do not exceed recommended dose.

Effects of the drug on the ability to drive vehicles or use potentially hazardous machines
There is no evidence of any adverse effect on the ability to drive vehicles or use potentially hazardous machines.

Overdose
No case of overdose has been reported.

Presentation and package
10 ml or 20 ml of the drug in the bottle. One bottle along with the inhaler mouthpiece and the instruction on medical use are placed in carton box.

Storage conditions
Store below 30°C.
Keep out of the sight and reach of children!

Shelf life
4 years.
Do not use after expiry of the shelf life.

Prescription status
Without prescription.

Manufacturer:
Ferrer Internacional, S.A.
Gran Via Carlos III, 94, 08028 Barcelona, Spain

Manufacturing site:
Ferrer Internacional, S.A.
C/Joan Buscallà, 1-9,
08173 Sant Cugat del Vallès
(Barcelona), Spain

ИНСТРУКЦИЯ
по медицинскому применению
лекарственного средства

Ангиноваг®
(Anginovag®)

Торговое название
Ангиноваг®

Международное непатентованное название
Нет

Лекарственная форма. Спрей для местного применения.

Состав
1 мл спрея содержит:
Активные вещества:
Деквалиния хлорид 1 мг
Тиротрицин 4 мг
Эноксолон (β-глицирретиновая кислота)..... 0.6 мг
Гидрокортизона ацетат 0.6 мг
Лидокаина гидрохлорид 1 мг
Вспомогательные вещества:
пропиленгликоль, масло ананасовое, сахарин натрия, этанол 96%.

Описание
Прозрачный, бесцветный или светло-жёлтый раствор с характерным вкусом и запахом ананаса.

Фармакотерапевтическая группа
Препараты для лечения заболеваний респираторной системы. Препараты для лечения заболеваний горла.
Код АТХ R02A.

Фармакологические свойства
Фармакокинетика
Препарат предназначен для ингаляционного применения и образует терапевтическую концентрацию, главным образом, в очаге воспаления. Никакой системной абсорбции какого-либо из активных ингредиентов не обнаружено.
Фармакодинамика
Ангиноваг® объединяет в своём составе вещества противовоспалительного,

анальгезирующего, антибактериального, антисептического и противовирусного действия. Объединение указанных фармакологических свойств обеспечивает комплексную патогенетическую терапию воспалительных заболеваний верхних дыхательных путей и слизистой оболочки ротовой полости. Препарат представлен в форме спрея с клапаном для распыления, благодаря чему удобен для применения при лечении инфекций ротоглотки.

Показания к применению
Местное лечение при инфекционно-воспалительных заболеваниях полости рта и верхних дыхательных путей: тонзиллит, фарингит, ларингит, афтозный и язвенный стоматит, глоссит.

Способ применения и дозы
Взрослые и дети старше 13 лет. Перед применением прополоскать рот и глотку, удалить налёт с поражённых участков. Ударная доза по 1-2 впрыскивания каждые 2-3 часа, поддерживающая – по 1 впрыскиванию каждые 6 часов. Курс лечения определяется врачом индивидуально, обычно составляет 5-7 суток. Для правильного применения рекомендуется поместить флакон в вертикальное положение, чтобы пероральный аппликатор был направлен на зону поражения, но не полностью введён в ротовую полость. Нажмите верхнюю часть колпачка сверху вниз. Не снимайте пероральный аппликатор с флакона после установки и применения.

Побочные реакции
- Аллергические реакции на компоненты препарата.
- Ощущение жжения, сухость.
Время от времени (частота появления данной реакции не может быть оценена по имеющимся данным) может наблюдаться помутнение зрения.

Reference code not
for registration

Место для размещения
технической информации
производителя

Противопоказания

- Повышенная индивидуальная чувствительность к какому-либо из компонентов препарата.
- Детский возраст до 13 лет.

Взаимодействие с другими лекарственными средствами и другие виды взаимодействий
Не известны.**Особые указания**

Препарат содержит 89.385% (об/об) этанола в конечном объёме. Каждое впрыскивание содержит приблизительно 0.075 г этанола, который может являться причиной риска применения в педиатрии до 13 лет, при беременности и кормлении грудью, и для пациентов с заболеваниями печени, при алкоголизме, эпилепсии, повреждениях головного мозга, поэтому следует применять препарат с осторожностью.

Следует соблюдать осторожность при назначении больным с сахарным диабетом, так как препарат содержит сахарин натрия. Обратитесь к врачу, если вы наблюдаете затуманенное зрение или другие нарушения зрения.

Применение в период беременности или кормления грудью

Клинические данные применения препарата в период беременности или кормления грудью отсутствуют, поэтому целесообразность приёма определяется лечащим врачом лишь в том случае, когда польза от применения препарата превышает потенциальный риск. Не превышать рекомендованной дозы.

Способность влиять на скорость реакции при управлении автотранспортом или другими механизмами

Отсутствуют данные о вредном влиянии на способность управлять автомобилем и работе с другими механизмами.

Передозировка. Случаи передозировки не зарегистрированы.**Форма выпуска и упаковка**

По 10 мл или 20 мл препарата во флаконе; по 1 флакону вместе с пероральным дозатором и инструкцией по применению в картонной коробке.

Условия хранения

Хранить при температуре не выше 30°C. Хранить в недоступном для детей месте!

Срок годности

4 года.
Не применять по истечении срока годности.

Условия отпуска из аптек. Без рецепта.**Производитель:**

Феррер Интернациональ, С.А.
Гран Виа Карлос III, 94,
08028 Барселона, Испания.

Место производства:

Феррер Интернациональ, С.А.
Хоан Бускайа, 1-9,
08173 Сант Кугат дель Байес
(Барселона), Испания.

Instruction on medical use of medicinal product**Anginovag®****Trade name**

Anginovag®

International nonproprietary name

Not available

Dosage form

Oromucosal spray, solution

Composition

Composition per 1 ml:

Active substances:

Dequalinium chloride.....1 mg
Tyrothricin.....4 mg
Enoxolone (β-glycyrrhetic acid).....0.6 mg
Hydrocortisone acetate.....0.6 mg
Lidocaine hydrochloride.....1 mg

Excipients:

Saccharin sodium, propylene glycol,
pineapple oil and ethanol 96%.

Description

Clear, colorless or slightly yellow solution with characteristic taste and smell of pineapple.

Pharmacotherapeutic group

Medicine products used in respiratory system. Throat preparations.
ATC code: R02A.

Pharmacological properties**Pharmacokinetics**

The drug is intended to be used for inhalation, and forms a therapeutic concentration, mainly in the inflammation area. No systemic absorption of any of the active ingredients has been shown.

Pharmacodynamics

Anginovag® combines in its composition substances with anti-inflammatory, analgesic, antibacterial, antiseptic and antiviral actions. Combination of indicated pharmacological properties provides a complex pathogenetic therapy for inflammatory diseases of upper respiratory tract and oral cavity mucosa.

The medication is in the form of spray with

metering dispersion valve, thus, making it suitable for use in the treatment of oropharyngeal infections.

Indications for use

Preventive and curative therapy of oropharyngeal affections: amygdalitis, pharyngitis, laryngitis, stomatitis, oral ulcers and aphthae, glossitis.

Administration

Adults and children over 13 years old. Before applying, rinse the mouth and throat, remove with the swab the necrotic layers from the affected areas.

Attack dose - 1-2 applications every 2-3 hours; maintenance or preventive dose: 1 application every 6 hours. The course of treatment is determined by the physician individually, usually it constitutes 5-7 days.

For its correct administration it is recommended to place the bottle in an upright position, with the inhaler mouthpiece towards the place of application, but without introducing it completely into the mouth. Press the upper part of the cap from the top to the bottom. Keep the inhaler mouthpiece on the bottle after the installation and use.

Adverse reactions

- Allergic reactions to the drug components.
- Burning sensation, dryness.
With not known frequency (cannot be estimated from the available data), blurred vision may occur.

Contraindications

- Hypersensitivity to any component of the drug.
- Children below 13 years old.

Drug interactions

None are known.

Warnings and precautions

This medicament contains 89.385% v/v of ethanol in the final volume. Each application contains approximately 0.075 g of ethanol which can be cause a risk during the treatment of children below 13 years old, pregnant women and lactation period, patients with hepatic illness, alcoholism,